



"كواجیق منجا و هي عملن مرشوة"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ
وَتُدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ
النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ



أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى حَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَالْتَّابِعِينَ لَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.



أَمَّا بَعْدُ، فِيَآ أَيَّهَا الْمُسْلِمُونَ!، إِتَّقُوا اللَّهَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ، حَتَّىٰ تُقَاتَهُ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ.

سید غ جمعة یع د کاسیهی سکالین،
 ماریله سام ۲ کیت یېغىكتىن كاپمان دان
 كىتقواەن كىد اللَّه سبحانه و تعالى دغۇن
 ملقساناکن سكالا سوروهنى دان منىغىكلەن
 سكالا لارغۇش. ساي مېرو دىرىي ساي دان
 توان ۲ اڭر کیت برسام-سام براوسها منچاري
 كەيدوشقىن یع دبركتى دان درىضاءىي اولىه اللَّه
 سبحانه و تعالى دغۇن بربىكلەن سومبر رزقىي
 حلال مودە-مودەن کیت برجايى منجادىي
 إنسان یع براونتۇغ ددىنا دان دأخىرە.



سید غ جمعة يع در حمی اللہ،
سمقنا دغۇن سېبوتن ھارى او لغتاھون ۋەنوبوھن
سورو ھنجاي ۋەنچىكەن رشوة مليسيا يېڭى 44،
منبر جمعة ۋەن ھارى این اکن مەقر کاتاکن
معنائىي:

"کوا جىقىن منجاعوھى عملن رشوة".

سید غ جمعة يع در حمی اللہ،
قربواتن جنایة رشوة مەعىكوت إسلام ادالە
حرام دان تر كولوغ دالم دوسا ۲ بىسەر.
بردا سرکن فرمان اللہ سبحانە و تعالی دالم سورە
البقرة آية 188:



وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى
الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ الْنَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ

تَعْلَمُونَ

١٨٨

"دان جاغنه کامو ماکن هرتا اورع لاعین
دان تارا کامو دغун جالن یع ساله دان جاغن ڦولا
کامو مغهولور کن هرتا کامو (مبري رشوه)
کقد حاڪم ۲ کران هندق مماکن (اتاو مغمبيل)
هرتا ماءنسی دغون (بربوات) دوسا، ڦد حال
کامو معتاهوئي (ساهن)." .

سبدا رسول الله ﷺ:
الرَّاشِيْ وَالْمُرْتَشِيْ فِي النَّارِ.
(رواه الترمذی).



"فمبري رشوة دان މنريما رشوة اكن ماسوق
كدا لم افي نراك".

دالم حدیث لاءین درقد ثوبان رضی الله عنہ
برکات:

لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الرَّاشِيَ وَالْمُرْتَشِيَ
وَالرَّائِشَ يَعْنِي الَّذِي يَمْشِي بَيْنَهُمَا.

"رسول الله ﷺ تله ملعتن قمبري رشوة،
މنريما رشوة دان يع منجادي او رغ މراتاراءن".
(رواية احمد).

سید ع جمعة يع در حمی الله،
مریک يع ترلیت دغۇن جنایة رشوة این اكن
دکوتوق اولیه الله سبحانه و تعالی دان دھومبىن
كدا لم افي نراك. بسر كمو غكىن جوك هرتا



مرىك يعْ ترلييت دغۇن رشوة اين اکن دوارىشىي اولىه باك اتاو كتورو نىن مرىك.

حدىث درقد ابو بكر الصديق رضي الله عنه برکات؟ بھاوا رسول الله ﷺ برسيدا:

أَيْمَا لَحْمٍ نَّبَتَ مِنْ حَرَامٍ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ

"مان ۲ داڭىچى يعْ تومبوه دري سومبر يعْ داو سهاكىن دغۇن جالن يعْ حرام، مك نرا كاله يعْ لايق باكىش".

بردا سركىن حدىث اين، پات ترداشت كاءيتىن قوات بھاوا حاصىل ۋەنداشتىن مرىك يعْ بىركلومۇغ دغۇن جنایة رشوة اين بىر كموغىكىين بىر اکن دوارىشىي ۋولا اولىه انق-قىېنىق مرىك جىك كىت تىدق مۇممىيل بىرت اتاو منلىتى دري سومبر



ماکن حاصل یغ کیت قراولیهی ایت سام اد
دری سومبر یغ حلال اتاو یغ حرام.

رشوة جوک بولیه متعاقبتکن تر تولقش عبادة
صلاۃ دان دعاء کیت. الغکه روکنیش کیت
دسبیکن ڦربواتن رشوة، عبادة دان دعاء کیت
منجادی سیا، بهکن منجاء و هکن کیت درقد
منداافت رحمت اللہ سبحانہ و تعالیٰ. لبیه
مبیمبعکن لانکی جک سکیراڻ کیت تیدق سکرا
مبینترس ڦپا کیت رشوة این نسچای بولیه مپیکن
برلاکون ڦلبائی مالا قتاك دان بنچان عاقبة
کمور کاءن اللہ سبحانیمان فرمانش دالم سورۃ آلِ
عمران ایة 112:

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا يُحَبِّلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبَلٌ
مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُ وَبَغَضَ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ



ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكُفُرُونَ بِعَائِتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ
 بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ



"مریک دتیمقا کھیناعن دمان سهاج مریک براد،
 کچوالی دغۇن اداش سبب درقد الله دان اداش
 سبب درقد ماءنسى. دان مریک كمبالي منداشت
 كموركاءن درقد الله دان مریک دتیمقا
 كمسكىين. يغ دمكىن ايت دسبىكىن مریک
 اىغىكىر اكن اية الله، دان مریک مەبۇنوه نې ۲ دغۇن
 تىاد السن يغ بىر. سموات ايت دسبىكىن مریک
 درهاك دان ملمقاۋىءى باتس".



سید غ جمعة يع در حمی اللہ،
اللہ تیدق ڦرنہ مبیدا کن همبان يع ملا کو کن
کساهن رشوة، ڦپليو یعن اتاو ڦپا له کوناءن
کواس، تنقا معيرا ڦڪت اتاو طارف کدو دو قن
سساو رغ ايت.

ڦنجناية رشوة اداله مروفا کن موسوه إسلام
دان جوک سیاقا سهاج يع مپو کو غ ڦنجناية
رشوة ترسبوت. تیندقن ترھادڻ جناية رشوة
ھندقله سچارا تلوس دان بو کنث ڊڳارو هي اتاو
ڦون ارهن مان ۲ ڦیهق.

او ليه سبب ايت سوا جرن اهلي مشارڪت يع
مغسن مان ۲ ڦربواتن جناية رشوة ھندقله بر تیندق
ملاقور کن سکرا کڏ ڦیهق SPRM يع تردڪت.
قمبری معلومة ھندقله بنر ۲ دليندو غي دان دجاو



کسلامتن دباوه اوندۇغۇ ياعىت اكتا ۋەلىندۇغۇن قىمېرى معلومە 2010.

سېدۇجىم جمعة يۇغۇ در حمىتى الله،
مارىلە كېت سامى براوۇسها منجاءوھكىن
دىرىي كېت درقد ۋەلىنىڭ قىمېرىي اتاو مناوركىن
رشوة كەنەن مان ۲ ۋەلىنىڭ كەنەن قىمېرىي اداھە
مروقاكن ساتو كىساھن دباوه ۋەلىنىڭ تۈرىنىڭ اكتا
سوروھنجايى ۋەلىنىڭ رشوة مەلیسىيا دان بولىيە
دكناكن حەكىمەن ۋەلىنىڭ سالما تىمۇر ئەلمۇن
ملبىھى 20 تاھون دان دندا تىدۇق كورۇغلىم
كالى كندا نىلاي سواقىن اتاو سقولوھ رىبىو يۇغۇ
مان لېيە تىيۇشكىي.

سېدۇجىم جمعة يۇغۇ در حمىتى الله،
مرىيەك يۇغۇ منولق عملن رشوة اداھە مائەنسىي يۇغۇ
برتقوى دان برايمان كەن؟



فرتام : منجامین کسینمبوغن نسب اتاو
کتورونن ککل دالم کأدائے
انسان یع برايمان دان براينتیکريي;

کدوا : منيغكتکن مرتبہ دان اينتیکريي
اور کانيساسي سرتا ورک ڦعوروسن;

کتيڪ: منيغكتکن کيقيين مشارکت
ترهادڻ ڦميڻ یع براني مجرعي
رشوة؛ دان

کأمٿت: مبوقيتكن بهاوا عملن عبادة ۲
خصوص سُقْرٰتِي سمبھيغ، ڦواسا،
برزکاہ دان حاج یع دعملکن تله
بر جاي منچکه ديرين درقد
تل ليبت دعننجيس رشوة.



ستیاف ایندیفیدو جوک ڤرلو جو جور ڦد
 دیرین سندیری دان منولق رشوة دالم عملن
 کھیدو ڦن. والاوون رشوة بولیه دلاکو کن
 سچارا ترسمبوبی تناڻي ایندیفیدو تربابیت ماسیه
 بلوم دافت مپمبو پیکنن در ڦد الله سبحانه و تعالیٰ.
 ڦربو اتن ستیاف ماءُنسی دکتا هوئي او لیه الله
 سبحانه و تعالیٰ سام اد یع ظاهير ما هو ڦون یع
 باطین. بها و اسان الله سبحانه و تعالیٰ معتا هوئي
 اف یع ترسمبوبی ددا لم هاتي ماءُنسی.

ستیاف ایندیفیدو ڤرلو ممبينا کايمان دان
 کتقوا عن کقد الله دالم معهارو غي ڦرسا عيغۇن
 هيدو ڦ دان او نتوق مغىلىقىن ديرىي درىي ترجى
 دغۇن اكتيفيي حرام سقرتىي ڦربو اتن رشوة.
 کقو اتن تقوى دان کايمان کقد الله سبحانه



وتعالی دافت ممبری جالن کلوار کقد کیت
درقد سکالا کسو سهن دان کور نیاءں رزقی
درقد سومبر حلال یع تیدق تر لینتس دهاتی
ماء نسی۔

قمبنتو قن ڦریادی جو کو بر کاءیت رافت
دغۇن سومبر رزقی یع منجادی ڦونچا ما کن یع
مغالیر کن داره دالم دیری کیت دان هرتا یع
دکونا کن او نتو ق توجوان کھیدو ڦن.
منچاری رزقی حلال او نتو ق کفر لوان دیری
سندیری، کلوار ک اتاو او نتو ق مبنتو اور گ لاعین
تنقا جالن رشوة اداله ڦنتیع. این اداله کران
رزقی یع حلال ایت اکن ممباوا کبر کتن هیدو ڦ
ددنیا دان دا خیرة.



إِسْلَامْ مَعْكَالْفَكْنْ اوْمَتْنْ بَكْرَجاْ دَانْ
 بَراْ اوْسَها كَرَانْ كَرَجاْ دَانْ اوْسَها اِيتْ دَأْعَكْفْ
 سِباْكَايْ عِبَادَهْ دِسِيسِيْ اللَّهْ سِبْحَانَهْ وَتَعَالَىْ.
 اوْنَتْوَقْ منْجَادِيْكَنْ قَكْرَجَاءَنْ اِيتْ سِباْكَايْ سَاتُو
 عِبَادَهْ سَتِيَاْفْ اوْرَعْ قَرْلَوْ مُسْتِيْكَنْ بَهَاواْ مَرِيكْ
 تِيدَقْ مَلَاكُوكَنْ قَكْرَجَاءَنْ يَعْ مَعَانِدُوْغُيْ عَنْصُورْ
 مَعْصِيهْ سَقْرَتِيْ رِشَوهْ دَانْ قَپْلِيْوِيْغُنْ. هَرْ تَا يَعْ
 مَنْچَوْ كَوْفِيْ مَبُولِيْهَكَنْ مَاءَنِسيْ مَرَاسْ سَلَامَتْ
 دَانْ هِيدَوْفْ دَغْنْ سَلِيسَا، سَكِيرَانْ تِيدَقْ
 دَكَنْدَالِيْكَنْ دَغْنْ بَاءِيْقَ ايْ هَاثْ منْجَادِيْ سِباْكَايْ
 قَرْهِيَاسِنْ هِيدَوْفْ دَدِنِيَا سَمَاتْ-مَاتْ.

ماَريَله كَيْتْ سَامْ ۲ مَنِيْغَكْتَكَنْ كَسَدَرَنْ دَالَمْ
 اوْسَها مَعْهَاقْوَسَكَنْ رِشَوهْ كَرَانْ تَنْقَا كَرَجاْسَامْ



درەد سلوروھ اغىكوتا مشاركت، او سەھا ۲
قىچىكەن رشوة اين تىدق اكن برجاي.
سەھوبۇغۇن ايت، ۋەركو كوهكىنلە كېيمانى كېت
سوقايا دافت مۇممۇر كن بومى الله دەعن بىنیه ۲
كباءيقىن، سرتا منجادىي كۈلۈغۇن يېڭى سوک مېرو
كەند كباءيقىن دان منچىكە كەمنىكەن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ
بِالْبَطْلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَرَّةً عَن تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا
تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَمَن يَفْعَلْ
ذَلِكَ عُدُوًّا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ

(النساء: 29-30).

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّا كُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقْبِيلِ



مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

** حسن /SPRM



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فِيمَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيْمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاء مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بَنْبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعَظِيمَى أَنْ
تَحْفَظَ بَعْنَى عِنَائِكَ الرَّبَّانِيَّةَ وَبِحِفْظِ وَقَائِتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَّ لَهُ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانِ سَلاَعُورِ،
سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ ابْنِ



المرحوم سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه الحاج.

اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِي عَهْدِ سَلَاغُور، تَعْكُو أَمِيرِ شَاهِ إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الحاجِ فِيْ أَمْنِ وَصَلَاحِ وَعَافِيَةِ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينِ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع منها برکواس،
كامی برشكور كحضرتمو يع تله مغورنيا کن
کامي رحمة دان نعمة، سهیعڭ کامي دافت



منرو سکن او سها کأرە ممفر کو کوهکن نکارا او ملت إسلام خصوصىن نكري سلاغور، سباکاي نكري يع ماجو، سجهترا دان بر کباجيقىن.

جو سترو، کامي ۋەھون كەحضرتمۇ يا الله، تەقكىنلە ئىمان کامي، تېغىتىكىنلە عمل کامي، کو کوهکىنلە ۋەڭادوان کامي، مورھەكىنلە رزقىي کامي، کاپاکىنلە کامي دەن علمو يع بىرمنفعە، سوبوركىنلە جىوا کامي دەن بودى ۋەكىتىي يع مولىيا، كەمبالىكىنلە کامي كەجالن يع اغڭاكاو رىضاءي، لىندۇ غىيلە کامي درىد او جىئىمۇ يع بىرت سقۇتىي كەماراو ۋەنچىع، بنجىر بىر، وابق ۋەپا كىت، ۋەسقۇتىيەن، كەمسكىن دان لائىن ۲ سوقاپا دەن دەمكىن، نكري کامي اكىن سنتىاس بىر تىبە مۇمۇر دان بر كەتا.



اڭكاو بوكاڭنله هاتى او مت إسلام، خصوصى دنگري سلاغور او نتوق ملقساناڭن عبادة زكاۃ سباڭيامان يېڭ تله اڭكاو فرضو كن ددالىم القرءان. بركتىلە هيدوۋ اورۇغ ۲۸ يېڭ ملقساناڭن تو نتوتن بىر زكاۃ، مېياڭىي فقير دان مسىكىن، سوچىكىنله هرتا دان جىوا مرىيىك اكىر مرىيىك هيدوۋ دالىم كريضاءنمۇ. كاو لىندوغىلە كولوغۇن فقراء دان مساكىن درىد كىفورن دان كفىرلەن يېڭ بىرقىجىعن.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا إَاتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَآلِإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرُكُمْ وَاسْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ
يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

* * اجْتَمَعْ / حَسَنْ